

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวอาเซียน

เนื้อหาข่าวของประเทศ อินโดนีเซีย หมวด เศรษฐกิจ
ข่าวประจำวันที่ ๔ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๕๙
หัวข้อข่าว ธนาคาร Mandiri ของอินโดนีเซีย เปิดดำเนินการในมาเลเซียโดยมีสิทธิอย่างเต็มรูปแบบ

เนื้อหาข่าว

จาการ์ตา - ธนาคาร Mandiri จะจ่ายเงิน จำนวน ๒๔.๖ ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ ให้แก่ธนาคารกลางมาเลเซีย เพื่อที่จะได้เริ่มทำการในประเทศเพื่อนบ้านแห่งนี้

ธนาคาร Mandiri ซึ่งเป็นรัฐวิสาหกิจของอินโดนีเซีย ประกาศเมื่อวันพุธที่ ๓ สิงหาคม ว่า ธนาคารเตรียมจะจ่ายเงิน จำนวน ๑๐๐ ล้านดอลลาร์ (๒๔.๖ ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ) แก่ธนาคารกลางมาเลเซียหรือธนาคารเนการามาเลเซีย (BNM) เพื่อทำการในมาเลเซียอย่างเต็มรูปแบบ

นายโรฮัน ฮาฟาส เลขาธิการฝ่ายปฏิบัติการธนาคาร Mandiri กล่าวว่า ได้เคยเปิดสำนักงานสาขาในมาเลเซียมาแล้ว ๑ แห่ง แต่ยังไม่เต็มรูปแบบ แต่ให้บริการโอนเงินสำหรับชาวอินโดนีเซียที่ทำงานในมาเลเซียเท่านั้น นายโรฮัน กล่าวเสริมว่า ธนาคารจะเพิ่มทุนให้ได้ จำนวน ๓๐๐ ล้านดอลลาร์ ภายในสิ้นปีนี้ เพื่อให้สามารถดำเนินการในทันทีที่ได้รับอนุญาตจากธนาคารกลางมาเลเซียหรือธนาคารเนการามาเลเซีย (BNM)

นายโรฮัน กล่าวถึง การลงนามข้อตกลงระหว่างสำนักงานบริการทางการเงิน (OJK) ของอินโดนีเซีย และธนาคารกลางมาเลเซีย (BNM) เมื่อวันจันทร์ที่ผ่านมาที่อนุญาตให้ทั้งสองประเทศสามารถจัดตั้งธนาคารสาขาขึ้นในอีกประเทศหนึ่งได้ โดยได้รับสิทธิ์เช่นเดียวกับธนาคารที่ดำเนินการภายในประเทศ โดยข้อตกลงระบุว่า ธนาคารจากอินโดนีเซียต้องมีเงินทุนจดทะเบียน ๓๐๐ ล้านดอลลาร์

นายโรฮัน กล่าวเสริมว่า ธนาคาร Mandiri ได้ผ่านเกณฑ์มาตรฐานของอาเซียนในการเป็นธนาคารที่ได้รับอนุญาตประกอบธุรกิจในอาเซียนได้

ทั้งนี้ การจะผ่านเกณฑ์มาตรฐานนี้ได้ นั้น สัดส่วนของผู้ถือหุ้นหลักของธนาคารจะต้องเป็น ประชากรอาเซียน มีเงินทุนที่แข็งแกร่งและมีประวัติของธนาคารที่ดี

ที่มา <http://www.asianews.network/content/indonesian-bank-mandiri-operate-malaysia-full-rights-24621>

ผู้ปฏิบัติงาน นายวิหวัศ สมภิมมย์
ตำแหน่ง นักวิเคราะห์สัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ
สำนัก ภาษาต่างประเทศ
ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทร์ักษ์ ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาอังกฤษ